

Uputstvo za upotrebu (EN)

MIDEA side by side frižider MDRF692FIE46



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

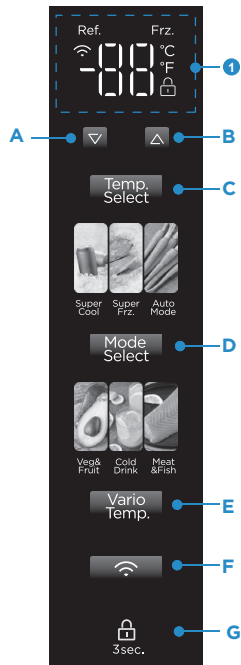
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/midea-side-by-side-frizider-mdrf692fie46-akcija-cena/>

设计 DESIGN	王学芹 2025.07.02	图纸名称 PART NAME Midea欧洲 12131000094777 竖显显控 (BCD515, 516) 快速指引 EN, FR, DE, IT, ES, PT				图号/物料编码 PART NO. 16131000A54246
校对 CO. BY	吴在游					材料 MATERIAL 80g双胶纸
标准化 STANDARD						
业务 seller		图样标记 REL	版本号 REV. NO.	重量(g) WEIGHT	比例 scale	美的冰箱事业部 MIDEA REFRIGERATION DIVISION
批准 AUTHORI ZE			1		1:1	
		共 页 TOTAL SHEETS		第 页 NO. OF SHEETS		

技术要求
1. 尺寸: 110*180mm 2. 印刷颜色: 封面封底彩色，内页单色 3. 制件必须符合QMB-J53.005 产品说明书及其它类似印刷件技术规范； 4. 除客户特别要求外均参照美的冰箱最新版相关企业标准执行；

标记 MARKER	变更内容	修改日期	签名
1	自2025年9月1日开始完善语种，整体更新（库存可用完）	2025.08.29	林芳芳
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			



12131000094777, 显控面板 A1386-310 ABS 曜石黑-RE-BK101 CE-BCD515WX-JT RoHS

92031040206364, IR-BCD515WX(Z)-KT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 美式电源线 R600a 钛钢灰-布鲁钢 MDRF691FGM46 双压 彩膜 OBM外观 透明浅灰内饰 大颗粒制冰格 带WiFi OBM墨西哥 RoHS

92031040206086, IR-BCD515WX(Z)-KT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 阿根廷电源线 CB R600a 钛钢灰-布鲁钢 MDRM691FGF46AD 双电压 钛雅灰箱 彩膜带WiFi 透明浅灰内饰 OBM阿根廷CB RoHS

92031040204642, CE-BCD516WX-CT 冰箱 风冷 浙江美芝 DZ90V1S 英式电源线 220-240V, 1Ph R600a 钛钢灰-布鲁钢 MDRF692FIC46 彩屏 透明浅灰1号OBM丝印 WiFi OBM英国 RoHS

92031040205182, CE-BCD516WX-CT 冰箱 风冷 浙江美芝 DZ90V1S VDE电源线 220-240V, 1Ph CE;CB;GS R600a 玄武灰-羽纱纹 MDRF692FIC45 彩膜带WiFi 透明浅灰1号OBM丝印 OBM欧洲中欧CE, CB, GS RoHS

92031040205282, CE-BCD515WX-CT 冰箱 风冷 浙江美芝 DZ90V1S VDE电源线 220-240V, 1Ph CE;CB;GS R600a 玄武灰-羽纱纹 MDRM691FIC45 冷冻门带净味 彩膜带WiFi 透明浅灰1号带OBM 欧洲中欧CE, CB, GS RoHS

92031040206265, CE-BCD515WX-JT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 智利电源线 220V, 1Ph CE;CB;GS R600a 玄武灰-羽纱纹 MDRM691MTEDXIN 彩膜 WiFi 塑料OBM灰退透明浅灰内饰 可移动旋转制冰格OBM智利CE, CB, GS 欧洲食品安全

92031040206067, CE-BCD516WX-JT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 阿根廷电源线 220-240V, 1Ph R600a 钛钢灰-布鲁钢 MDRF692FGF46AD 钛雅灰箱 透明浅灰内饰 无上果菜盒 可移动制冰格OBM阿根廷CB REACH

92031040206087, CE-BCD516WX-JT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 美式电源线 220-240V, 1Ph R600a 钛钢灰-布鲁钢 MDRF692MIE46 内饰透明浅灰 wifi智能组件 OBM毛里求斯 REACH

92031040205702, CE-BCD516WX-CT 冰箱 风冷 浙江美芝 DZ90V1S 英式电源线 220-240V, 1Ph CE;CB;GS R600a 玄武灰-羽纱纹 MDRF697FIC45SG 彩膜屏暗把手手动制冰机1蛋架2 WiFi OBM新加坡CE, CB, GS RoHS

92031040205722, CE-BCD516WX-CT 冰箱 风冷 浙江美芝 DZ90V1S 英式电源线 220-240V, 1Ph CE;CB;GS R600a 钛钢灰-布鲁钢 MDRF692MIE46 彩膜屏 暗把手 手动制冰机 1蛋架2WiFiOBM 坦桑尼亚共和国CE, CB, GS RoHS

92031040203573, CE-BCD516WX-JT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 VDE电源线 220-240V, 1Ph R600a 爵士黑 MDRF692MIE28 冷藏整显彩膜WiFi制冰格1蛋架2 OBM俄罗斯 REACH

92031040204242, CE-BCD516WX-JT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 VDE电源线 220-240V, 1Ph R600a 钛钢灰-布鲁钢 MDRF692FIE46 彩膜屏 带WiFi OBM意大利 REACH

92031040203542, CE-BCD516WX-JT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 VDE电源线 220-240V, 1Ph R600a 钛钢灰-布鲁钢 外显彩膜 WiFi MDRF692MIE46 OBM欧洲CIS REACH

92031040203843, CE-BCD515WX-CT 冰箱 风冷 浙江美芝 DZ90V1S 英式电源线 220-240V, 1Ph R600a 玄武灰-羽纱纹 玄武灰-羽纱 MDRF698FIC45SG 金属风道带大果菜盒调湿旋钮R/F净味WiFi彩膜OBM新加坡 RoHS

92031040203554, CE-BCD515WX-JT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 VDE电源线 220V, 1Ph R600a 钛钢灰-布鲁钢 MDRM691MIE46 冷藏整显彩膜WiFi制冰格1蛋架2 OBM俄罗斯 欧洲食品安全

92031040203561, CE-BCD515WX-JT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 VDE电源线 220V, 1Ph R600a 爵士黑 MDRM691MIE28 带WiFi 冷藏整显(彩膜) OBM俄罗斯 欧洲食品安全

92031040204222, CE-BCD515WX-JT 冰箱 风冷 黄石东贝 VFJ100CY1 VDE电源线 220V, 1Ph R600a 钛钢灰-布鲁钢 MDRM691FIE46 彩膜屏 带WiFi OBM意大利 欧洲食品安全

此页内容仅说明哪些机型通用此显控面板，无需印刷

封面	注意根据区分品类：如冰箱、冷柜、展示柜（注意使用对应的语种，欧洲暂定英、法、德、意、西、葡）
封面背面	产品尺寸图，嵌入式产品增加柜子尺寸图
CONTENTS	注意更新目录页码
PRODUCT INSTALLATION	红色部份内容需要根据产品类型进行修改
OPERATION INSTRUCTIONS	需根据实际产品的操作面板进行更新内容与报错说明
STORING FOOD	通用
MAINTENANCE AND CLEANING	通用
CUSTOMER CARE AND SERVICE	红色部欧洲市场的要求，其它市场需注意删除或更新为当地市场的要求

智能二维码（SmartHome）

二维码待定



非智能二维码

二维码待定



红色内容需要要据产品类型进行替换，实际印刷黑色

独立式产品 ⚠ This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

嵌入式产品 ⚠ WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

Customer Care and Service中的红色仅针对欧盟，其它市场删除

此页内容仅供说明，无需印刷

QUICK USER GUIDE

REFRIGERATOR



EN More guidelines: Scan the QR Code to view the manual. You can find the QR code on the appliance.

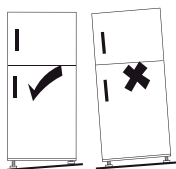
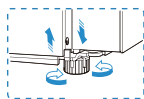
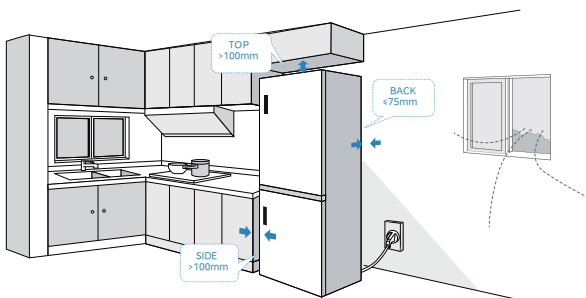
DE Weitere Anweisungen: Scannen Sie den QR-Code, um die Anleitung anzuzeigen. Sie finden den QR-Code auf dem Gerät.

IT Ulteriori linee guida Scansiona il codice QR per visualizzare il manuale. Puoi trovare il codice QR sugli elettrodomestici.

FR Plus de directives: Scannez le code QR pour afficher le manuel. Vous pouvez trouver le code QR sur les appareils.

ES Para obtener más instrucciones, escanee el código QR para ver el manual. Puede encontrar el código QR en los electrodomésticos.

PT Mais orientações: Escaneie o código QR para visualizar o manual. Você pode encontrar o código QR nos eletrodomésticos.



Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

ATTENTION

To ensure your safe usage, please read the safety instruction manual before use !

CONTENTS

PRODUCT INSTALLATION	02
OPERATION INSTRUCTIONS	03
STORING FOOD.....	04
MAINTENANCE AND CLEANING.....	05
CUSTOMER CARE AND SERVICE	05

PRODUCT INSTALLATION

Before the first use

The packaging must be undamaged. Check the device for transport damage.

Do not connect a damaged device under any circumstances. In case of damage, please contact the supplier.

1. Removing the packaging

Remove all packaging materials and any promotional stickers.

Recycling is better for the environment, so keep paper and plastic waste separated.

2. Placing the appliance

Place the product in a well ventilated room with a flat surface. See the manual for more information.

3. Levelling the appliance

Ensure that the appliance is level. If necessary, adjust the left and right leveling feet.

4. Connecting the appliance

After levelling the appliance, leave it standing for at least 2 hours before inserting the plug in the socket.

5. Cleaning the appliance

In the meantime, clean the interior of the appliance with a damp cloth and warm water containing some washing-up liquid, all-purpose cleaner or soda.

Wipe the interior once more with a damp cloth using clean water and then thoroughly dry everything.

When installing unit, keep distances around refrigerator according to detailed drawing and recommendations in user manual.

ATTENTION

The product dimensions/specifications can also be obtained by scanning the QR code on the nameplate to access the electronic manual.



This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

- Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.
- The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range. You can find the climate class on the product label.

Climate Class	Ambient Temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

OPERATION INSTRUCTIONS

Use and functions

For the most efficient use of energy, please keep the all inner fittings such as baskets, drawers, shelves and ice cube tray on the position supplied by manufacturer.



The diagram shows a vertical control panel for a refrigerator. At the top is a digital display showing '88' with 'Ref.' and 'Frz.' indicators. Below the display are two buttons labeled 'A' and 'B'. Further down are three buttons labeled 'C', 'D', and 'E'. Below these are three buttons labeled 'F'. At the bottom is a button labeled 'G'.

Description	
1 Display area	Refrigeration temperature display 2°C-8°C. Freezer temperature display -16°C to -24°C.
A	Temperature down button
B	Temperature up button
C	Refrigerator/freezer compartment selection button
D	Mode button
E	Temperature adjustment button
F	Wi-Fi network configuration button Press and hold the Wi-Fi network configuration button for 3 seconds to configure the network.
G	Lock/unlock button Press and hold the lock button for 3 seconds to lock/unlock.

(*)This feature varies depending on the model purchased

Fault code

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E3	Temperature sensor failure of variable temperature chamber
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Circulation of temperature detection circuit error
EH	Moisture sensor error

STORING FOOD

Type	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
Fridge	$+2 \leq x \leq +8$	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
	$x \leq -18$	With freezing capacity, fast freezing speed, can quickly freeze and store food. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended for 3 ~ 6 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition.
	$x \leq -18$	Without freezing capacity. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended no more than 3 months.
	$x \leq -12$	Only suitable for medium-term storage of already frozen food, e.g. ice cream. Recommended no more than 1 month.
	$x \leq -6$	Only suitable for refrigeration, and short-term storage of small quantities of already frozen food. Recommended no more than 1 week.
0-star	$-6 \leq x \leq 0$	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods).
Chill	$-3 \leq x \leq +3$	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C.
Fresh food	$0 \leq x \leq +8$	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
Wine	$+5 \leq x \leq +20$	Red wine, white wine, sparkling wine, etc.

MAINTENANCE AND CLEANING

Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

The dust on the back of the unit at least once a year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.

Check the door gasket regularly to make sure there is no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odor.

Use a soft cloth or sponge to clean the interior of the appliance with a solution of two tablespoons of baking soda mixed in a 1 liter of warm water. Rinse with clean water and wipe dry. After cleaning, leave the door open to allow it to air dry naturally before restoring power.

For hard-to-reach areas in the appliance, it is recommended to clean them regularly with a soft cloth, soft brush, etc. When necessary, use auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria accumulate in these areas.

Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.

Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

- If you want to return or replace the product, please contact the store where you bought it. (Remember to bring the purchase invoice.)
- Detailed information on the warranty period and terms of warranty in your country is available from our aftersales service, your retailer or on our website.
- The contact details for Customer Service can be found in the enclosed Customer Service directory or on our website. **www.midea.com/global/support**
- Spare parts are available for a minimum period of seven years after the final version of the model has been placed on the market. Door seals are available for a period of ten years.
- The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.
- For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://eprel.ec.europa.eu> and search using the model name.
- The model name can be found on the rating label of the appliance.

DANKE

Vielen Dank, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bevor Sie Ihr neues Midea-Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte dieses Handbuch gründlich durch, um die sichere Anwendung der Merkmale und Funktionen Ihres neuen Geräts zu gewährleisten.

ACHTUNG

BITTE LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE SICHERHEITSANWEISUNGEN, UM EINE SICHERE ANWENDUNG ZU GEWÄHRLEISTEN!

INHALTSVERZEICHNIS

PRODUKTINSTALLATION -----	02
BETRIEBSANLEITUNG -----	03
LAGERUNG VON LEBENSMITTELN -----	04
WARTUNG UND REINIGUNG -----	05
KUNDENSERVICE-----	05

PRODUKTINSTALLATION

Vor der Inbetriebnahme

Die Verpackung darf nicht beschädigt sein. Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Schließen Sie niemals ein beschädigtes Gerät an. Wenden Sie sich im Falle eines Schadens an den Lieferanten.

1. Entfernen der Verpackung

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und alle Werbeaufkleber.

Recycling ist besser für die Umwelt, bitte trennen Sie Papier- und Kunststoffabfälle.

2. Aufstellen des Geräts

Stellen Sie das Produkt in einem gut belüfteten Raum auf einem ebenen Untergrund auf. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Handbuch.

3. Ausrichten des Geräts

Stellen Sie sicher, dass das Gerät gerade steht. Passen Sie gegebenenfalls den linken und/oder rechten Standfuß an.

4. Anschließen des Geräts

Lassen Sie das Gerät nach dem Ausrichten mindestens 2 Stunden lang stehen, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.

5. Reinigung des Geräts

Reinigen Sie in der Zwischenzeit das Innere des Geräts mit einem feuchten Tuch und warmem Wasser mit etwas Spülmittel oder Allzweckreiniger.

Wischen Sie das Innere noch einmal mit einem feuchten Tuch und sauberem Wasser aus und trocknen Sie dann alles gründlich ab.

Beachten Sie beim Aufstellen des Kühlschranks die Abstände um das Gerät herum entsprechend den detaillierten Zeichnungen und Empfehlungen im Benutzerhandbuch.

ACHTUNG

Die Abmessungen/Spezifikationen des Produkts finden Sie auch im digitalen Handbuch, das Sie durch Scannen des QR-Codes auf dem Typenschild aufrufen können.



Dieser Kühlschrank ist nicht zur Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.

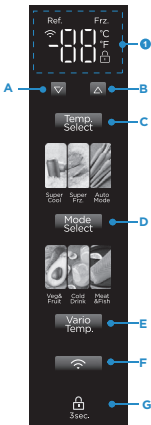
- Je nach Klimaklasse ist dieser Kühlschrank für die Verwendung in einem Umgebungstemperaturbereich vorgesehen, der in der folgenden Tabelle angegeben ist.
- Bei Temperaturen, die außerhalb des angegebenen Bereichs liegen, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Die Klimaklasse finden Sie auf dem Produktetikett

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

BETRIEBSANLEITUNG

Verwendung und Funktionen

Um möglichst effizient zu arbeiten, stellen sie alle internen zubehör wie körbe, schubladen, regale und eisschalen in die karten des herstellers.



Beschreibung

1 Zeig mir die zielzone

Kühlung temperatur zeigt 2°C-8°C.

Kühlschrank temperatur zeigt -16°C--24°C.

A Den knopf zum kühlen

B Der heißeste knopf

C Kühlschrank/kühlraum wählen sie den knopf

D Models drücken

E Klick auf die temperatur

F Das passwort ist nur eine wlan einrichtung

Gib mir die wlan - konfigurationstaste in 3 sekunden

G Knopf auswählen und entsichern

Die drei sekunden sind lang gesperrt

(*)Diese funktion ist je nach dem Von ihm gekauften modell unterschiedlich

Fehlercodes

Die folgenden warnungen auf den monitor weisen darauf hin, dass der kühlschrank deshalb defekt ist. Kühlschränke können im fall eines folgenden fehlers immer noch kühlschrankfunktion haben; der benutzer sollte sich aber an fachkraft wenden, um sicherzustellen, dass der kühlschrank einwandfrei funktioniert.

Fehlercode	Beschreibung des Fehlers
E1	Fehler des Temperatursensors der Kühlkammer
E2	Fehler des Temperatursensors des Gefrierfach
E3	Ausfall des Temperaturfühlers der variablen Temperaturkammer
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Kommunikationsfehler
E7	Schaltkreisfehler bei der Temperaturerfassung
EH	Fehler des Feuchtesensors

LAGERUNG VON LEBENSMITTELN

Art	Empfohlene Lagertemp. [°C]	Entsprechendes Lebensmittel
Kühlschrank	$+2 \leq x \leq +8$	Eier, gekochte Lebensmittel, verpackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.
	$x \leq -18$	Mit der Gefrierfunktion und dem schnellen Gefriervorgang lassen sich Lebensmittel schnell einfrieren und lagern. Geeignet für gefrorene frische Lebensmittel wie Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte. Empfohlen für 3 - 6 Monate, je länger die Lagerzeit, desto mehr reduzieren sich Geschmack und Nährwerte.
	$x \leq -18$	Ohne Gefrierfunktion. Geeignet für gefrorene frische Lebensmittel wie Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte. Empfohlen für höchstens 3 Monate.
	$x \leq -12$	Nur geeignet für die mittelfristige Lagerung von bereits gefrorenen Lebensmitteln, z. B. Eiscreme. Empfohlen für höchstens 1 Monat.
	$x \leq -6$	Nur geeignet für die Kühlung und die kurzfristige Lagerung kleiner Mengen bereits gefrorener Lebensmittel. Empfohlen für höchstens 1 Woche.
0 Sterne	$-6 \leq x \leq 0$	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Hühnerfleisch, einige verpackte verarbeitete Lebensmittel usw. (es wird empfohlen, sie am selben Tag zu verzehren, vorzugsweise nicht länger als 3 Tage). Teilweise eingeschweißte verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierbare Lebensmittel).
Kühlen	$-3 \leq x \leq +3$	Frisches/gefrorenes Schweine-, Rind- und Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0 °C und über 0 °C, es wird empfohlen, sie am selben Tag zu verzehren, vorzugsweise nicht länger als 2 Tage). Meeresfrüchte unter 0 für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, sie über 0 °C zu lagern.
Frische Lebensmittel	$0 \leq x \leq +8$	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Hühnerfleisch, gekochte Lebensmittel usw. (es wird empfohlen, sie am selben Tag zu verzehren, vorzugsweise nicht länger als 3 Tage)
Wein	$+5 \leq x \leq +20$	Rotwein, Weißwein, Sekt, usw.

WARTUNG UND REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen. Warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten, da häufiges erneutes Einschalten den Kompressor beschädigen kann.

Entfernen Sie den Staub auf der Rückseite des Geräts mindestens einmal im Jahr, um die Brandgefahr sowie einen erhöhten Energieverbrauch zu vermeiden.

Prüfen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie frei von Ablagerungen ist. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen Tuch, das mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchtet ist.

Das Innere des Geräts sollte regelmäßig gereinigt werden, um Geruchsbildung zu vermeiden.

Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um das Innere des Geräts mit einer Lösung aus zwei Esslöffeln Backpulver in einem Liter warmem Wasser zu reinigen. Wischen Sie es mit klarem Wasser ab und wischen Sie es trocken. Lassen Sie die Tür nach der Reinigung offen, damit das Innere an der Luft trocknen kann, bevor Sie das Gerät wieder anschließen.

Es wird empfohlen, schwer zugängliche Bereiche des Geräts regelmäßig mit einem weichen Tuch, einer weichen Bürste usw. zu reinigen. Verwenden Sie gegebenenfalls Hilfsmittel (z. B. dünne Stäbchen), damit sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.

Wischen Sie die äußere Oberfläche des Geräts mit einem weichen Tuch ab, das mit Seifenwasser, Reinigungsmittel usw. angefeuchtet wurde, und wischen Sie anschließend alles trocken.

Verwenden Sie keine harten Bürsten, Stahlwolle, Drahtbürsten, Scheuermittel (z. B. Zahnpasta), organische Lösungsmittel (z. B. Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, Säuren oder Laugen, die die äußere Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen können. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.

Spülen Sie das Gerät während der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ab, um Kurzschlüsse zu vermeiden oder die elektrische Isolierung zu beschädigen.

KUNDENSERVICE

- Wenn Sie das Produkt zurückgeben oder ersetzen möchten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben. (Denken Sie daran, den Kaufbeleg vorzulegen.)
- Ausführliche Informationen über die Garanzzeit und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie von unserem Kundenservice, Ihrem Händler oder auf unserer Website.
- Die Kontaktdaten des Kundenservice finden Sie im beiliegenden Verzeichnis des Kundenservice oder auf unserer Website unter **www.midea.com/global/support**.
- Ersatzteile sind für einen Zeitraum von mindestens sieben Jahren nach Markteinführung der endgültigen Version des Modells erhältlich. Die Türdichtungen werden für einen Zeitraum von zehn Jahren angeboten.
- Die Modelldaten in der Produktdatenbank sowie die Modellkennung können über einen Weblink abgerufen werden, der über einen QR-Code (sofern vorhanden) auf dem Energieeffizienzetikett des Produkts zugänglich ist.
- Weitere Informationen über die Energieeffizienz des Geräts finden Sie unter <https://eprel.ec.europa.eu>. Suchen Sie nach dem Modellnamen,
- den Sie auf dem Typenschild des Geräts finden.

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea. Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente il presente manuale per essere certi di saper utilizzare in sicurezza le funzionalità e le funzioni offerte dal nuovo elettrodomestico.

ATTENZIONE

Per garantire un utilizzo sicuro, leggere prima dell'uso il manuale contenente le istruzioni di sicurezza.

SOMMARIO

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO-----	02
ISTRUZIONI PER L'USO-----	03
CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI-----	04
MANUTENZIONE E PULIZIA -----	05
SERVIZIO CLIENTI E ASSISTENZA -----	05

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Prima del primo utilizzo

L'imballaggio deve essere integro. Controllare che il dispositivo non abbia subito danni durante il trasporto.

Non collegare in nessun caso un dispositivo danneggiato. In caso di danni, contattare il fornitore.

1. Rimozione dell'imballaggio

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio ed eventuali adesivi promozionali.

Il riciclaggio è un bene per l'ambiente, quindi è importante differenziare i rifiuti di carta e plastica.

2. Posizionamento dell'elettrodomestico

Posizionare il prodotto in una stanza ben ventilata con una superficie piana. Consultare il manuale per ulteriori informazioni.

3. Livellamento dell'elettrodomestico

Assicurarsi che l'apparecchio sia in piano. Se necessario, regolare i piedini di livellamento sinistro e destro.

4. Collegamento dell'elettrodomestico

Dopo aver livellato l'elettrodomestico, lasciarlo eretto per almeno 2 ore prima di inserire la spina nella presa.

5. Pulizia dell'elettrodomestico

Nel frattempo, pulire l'interno dell'elettrodomestico con un panno umido e acqua tiepida contenente detersivo liquido, detergente multiuso o bicarbonato di sodio.

Strofinare nuovamente l'interno con un panno umido utilizzando acqua pulita e quindi asciugare accuratamente il tutto.

Durante l'installazione dell'unità, lasciare dello spazio intorno al frigorifero secondo il disegno dettagliato e le raccomandazioni del manuale d'uso.

ATTENZIONE

È possibile ottenere le dimensioni/specifiche tecniche del prodotto anche scansionando il codice QR sulla targhetta per accedere al manuale elettronico.



Il presente apparecchio di refrigerazione non va utilizzato come elettrodomestico da incasso.

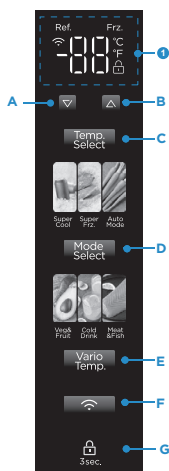
- A seconda della classe climatica, questo frigorifero è destinato all'uso entro l'intervallo di temperatura ambiente specificato nella tabella seguente.
- Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente a temperature al di fuori dell'intervallo specifico. È possibile trovare la classe climatica sull'etichetta del prodotto.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da +10 °C a +32 °C
N	da +16 °C a +32 °C
ST	da +16 °C a +38 °C
T	da +16 °C a +43 °C

ISTRUZIONI PER L'USO

Uso e funzioni

Per un uso più efficiente dell'energia, conservare tutte le finiture interne come cestini, cassetti, scaffali e vaschette per ghiaccio nella posizione fornita dal fabbricante.



Descrizione

1 Area di visualizzazione

Visualizzazione della temperatura di refrigerazione 2°C-8°C.

Visualizzazione della temperatura del congelatore -16°C- -24°C.

A Pulsante temperatura giù

B Pulsante temperatura su

C Pulsante di selezione scomparto frigorifero/congelatore

D Pulsante modalità

E Pulsante di regolazione temperatura

F Pulsante di configurazione rete Wi-Fi

Premi e tieni premuto il pulsante di configurazione della rete Wi-Fi per 3 secondi per configurare la rete

G Blocca/sblocca pulsante

Premere e tenere premuto il pulsante di blocco per 3 secondi per bloccare/sbloccare

(*)Questa caratteristica varia a seconda del modello acquistato

Codice guasto

Le seguenti avvertenze che vengono visualizzate sul display indicano i guasti del frigorifero corrispondenti. Sebbene il frigorifero possa ancora conservare la funzione di conservazione a freddo, anche in presenza dei seguenti guasti, l'utente deve far intervenire uno specialista della manutenzione, in modo da garantire un funzionamento ottimale dell'elettrodomestico.

Codice di guasto	Descrizione del guasto
E1	Guasto al sensore di temperatura della camera refrigerata
E2	Guasto al sensore di temperatura della camera di congelamento
E3	Guasto del sensore di temperatura della camera a temperatura variabile
E5	Errore del circuito di rilevamento del sensore di sbrinamento di congelamento
E6	Errore di comunicazione
E7	Circolazione dell'errore del circuito di rilevamento della temperatura
EH	Errore del sensore di umidità

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Tipo	Temperatura di conservazione desiderata [°C]	Cibo adatto
Frigorifero	$+2 \leq x \leq +8$	Uova, cibi cotti, alimenti confezionati, frutta e verdura, latticini, torte, bevande e altri alimenti che non sono adatti al congelamento.
	$x \leq -18$	Con capacità di congelamento, velocità di congelamento rapida, in grado di congelare e conservare rapidamente il cibo. Adatto per alimenti freschi congelati come pescato (pesce, gamberi, crostacei), prodotti dell'acquacoltura d'acqua dolce e prodotti a base di carne. Consigliato per 3 - 6 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore risulterà il gusto e il valore nutritivo.
	$x \leq -18$	Senza capacità di congelamento. Adatto per alimenti freschi congelati come pescato (pesce, gamberi, crostacei), prodotti dell'acquacoltura d'acqua dolce e prodotti a base di carne. Consigliato non più di 3 mesi.
	$x \leq -12$	Adatto solo per la conservazione a medio termine di alimenti già congelati, ad esempio il gelato. Consigliato non più di 1 mese.
	$x \leq -6$	Adatto solo per la refrigerazione e la conservazione a breve termine di piccole quantità di alimenti già congelati. Consigliato non più di 1 settimana.
0 stelle	$-6 \leq x \leq 0$	Carne fresca di maiale, manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti lavorati confezionati, ecc. (si consiglia di consumare entro il giorno stesso, preferibilmente non più di 3 giorni). Alimenti lavorati parzialmente incapsulati (alimenti non conservabili in freezer).
Freddo	$-3 \leq x \leq +3$	Carne suina, manzo, pollo, prodotti di acquacoltura d'acqua dolce freschi/congelati, ecc. (7 giorni al di sotto di 0°C e al di sopra di 0°C si consiglia il consumo entro il giorno stesso, preferibilmente non più di 2 giorni). Pesce inferiore a 0 per 15 giorni, si consiglia di non conservare a temperatura superiore a 0°C.
Cibi freschi	$0 \leq x \leq +8$	Carne fresca di maiale, manzo, pesce, pollo, cibi cotti, ecc. (Si consiglia di consumare entro il giorno stesso, preferibilmente non più di 3 giorni)
Vino	$+5 \leq x \leq +20$	Vino rosso, vino bianco, vino frizzante, ecc.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione ordinaria. Attendere almeno 5 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché l'avvio frequente potrebbe danneggiare il compressore.

Togliere la polvere presente sul retro dell'unità almeno una volta all'anno onde evitare il pericolo di incendi, nonché l'aumento del consumo energetico.

Controllare regolarmente la guarnizione dello sportello per assicurarsi che non vi siano detriti. Pulire la guarnizione dello sportello con un panno morbido inumidito con acqua saponata o detergente diluito.

L'interno del prodotto deve essere pulito regolarmente per evitare odori.

Pulire l'interno dell'elettrodomestico con un panno morbido o una spugna con una soluzione di due cucchiaini di bicarbonato di sodio mescolati in 1 litro di acqua tiepida. Sciacquare con acqua pulita e asciugare. Al termine della pulizia, lasciare lo sportello aperto per lasciare asciugare all'aria in maniera naturale prima di ripristinare l'alimentazione.

Per le aree più difficili da raggiungere dell'elettrodomestico, si consiglia di pulirle regolarmente con un panno morbido, una spazzola morbida, ecc. Se necessario, utilizzare strumenti ausiliari (come bastoncini sottili) per impedire l'accumulo di contaminanti o batteri in queste aree.

Pulire la superficie esterna del prodotto con un panno morbido inumidito con acqua saponata, detergente, ecc., quindi asciugare.

Non utilizzare spazzole dure, perle d'acciaio detergenti, spazzole metalliche, sostanze abrasive (come dentifrici), solventi organici (come alcol, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente, prodotti acidi o alcalini, che potrebbero danneggiare la superficie e l'interno del frigorifero. L'acqua bollente e i solventi organici come il benzene possono deformare o danneggiare le parti in plastica.

Non sciacquare direttamente con acqua o altri liquidi durante la pulizia per evitare cortocircuiti o pregiudicare l'isolamento elettrico dopo l'immersione.

SERVIZIO CLIENTI E ASSISTENZA

- Se si desidera restituire o sostituire il prodotto, contattare il negozio dove è stato acquistato. (Ricordarsi di presentare la fattura d'acquisto).
- Informazioni dettagliate sul periodo di garanzia e sui termini di garanzia del proprio Paese sono disponibili presso il nostro servizio di assistenza post-vendita, il rivenditore o sul nostro sito web.
- I recapiti del servizio clienti sono disponibili nell'elenco del servizio clienti allegato o sul nostro sito web. **www.midea.com/global/support**
- I pezzi di ricambio sono disponibili per un periodo minimo di sette anni dopo l'immissione sul mercato della versione definitiva del modello. Le guarnizioni degli sportelli sono disponibili per un periodo di dieci anni.
- È possibile ottenere le informazioni del modello nel database del prodotto, così come l'identificativo del modello, tramite collegamento web scansionato dal codice QR, se presente, sull'etichetta dell'efficienza energetica del prodotto.
- Per ulteriori informazioni sull'efficienza energetica dell'elettrodomestico, visitare il sito <https://eprel.ec.europa.eu> ed eseguire una ricerca utilizzando il nome del modello.
- Il nome del modello è riportato sull'etichetta dell'elettrodomestico.

LETTRE DE REMERCIEMENT

Merci d'avoir choisi Midea ! Veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer de savoir comment utiliser les fonctions et les modes de votre nouvel appareil en toute sécurité, avant d'utiliser votre nouveau produit Midea.

ATTENTION

Veuillez lire le manuel d'instructions concernant la sécurité avant toute utilisation afin de garantir votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil !

TABLE DES MATIÈRES

INSTALLATION DU PRODUIT -----	02
INSTRUCTIONS D'UTILISATION -----	03
CONSERVATION DES ALIMENTS -----	04
MAINTENANCE ET NETTOYAGE -----	05
SERVICE CLIENT ET ASSISTANCE -----	05

INSTALLATION DU PRODUIT

Avant la première utilisation

L'emballage ne doit pas être endommagé. Vérifiez l'appareil afin de vous assurer qu'il n'ait pas été endommagé pendant le transport.

Ne branchez en aucun cas un appareil endommagé. En cas de dommage, veuillez contacter le fournisseur.

1. Retrait de l'emballage

Retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants promotionnels.

Il est important de procéder au recyclage de l'emballage afin de protéger l'environnement, veuillez donc séparer les déchets en papier et les déchets en plastique.

2. Placement de l'appareil

Placez le produit dans une pièce bien ventilée sur une surface plane. Consultez le manuel pour obtenir de plus amples informations.

3. Mise à niveau de l'appareil

Assurez-vous que l'appareil soit de niveau. Si nécessaire, régler les pieds de nivellement gauche et droit.

4. Branchement de l'appareil

Après avoir mis l'appareil de niveau, le laisser reposer pendant au moins 2 heures avant d'insérer la fiche dans la prise.

5. Nettoyage de l'appareil

Pendant ce temps, nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide imbibé d'eau tiède mélangée à un peu de liquide vaisselle, de nettoyant tout usage ou de soude.

Nettoyez l'intérieur une fois de plus avec un chiffon humide imbibé d'eau propre, puis essuyez l'intérieur de l'appareil afin qu'il soit bien sec.

Lors de l'installation de l'appareil, respectez les distances autour du réfrigérateur conformément au dessin détaillé et aux recommandations indiquées dans le manuel d'utilisation.

ATTENTION

Les dimensions/spécifications du produit peuvent également être obtenues en scannant le code QR figurant sur la plaque signalétique pour accéder au manuel électronique.



Ce réfrigérateur n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré.

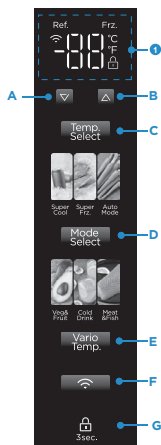
- En fonction de la classe climatique, ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé à une plage de température ambiante telle que spécifiée dans le tableau suivant.
- Le produit pourrait ne pas fonctionner correctement à des températures situées en dehors de la plage spécifique. La classe climatique est indiquée sur l'étiquette du produit.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Utilisation et fonctions

Pour une utilisation la plus efficace de l'énergie, veuillez conserver tous les objets internes tels que les paniers, les tiroirs, les plateaux et la boîte à glaçons à la position prévue par le fabricant.



Description

1 Zone d'affichage

Affichage de la température du réfrigérateur de 2 °C à -8 °C.

Affichage de la température du congélateur de -16 °C à -24 °C.

A Bouton pour diminuer la température

B Bouton pour augmenter la température

C Bouton de sélection du compartiment du réfrigérateur/congélateur

D Bouton Mode

E Bouton pour régler la température

F Bouton pour configurer le réseau Wi-Fi

Appuyez et maintenez le bouton pour configurer le réseau Wi-Fi pendant 3 secondes pour configurer le réseau.

G Bouton Verrouiller/déverrouiller

Appuyez et maintenez le bouton Verrouillage pendant 3 secondes pour verrouiller/déverrouiller.

(*) Cette fonction varie en fonction du modèle acheté

Code d'erreur

Les avertissements suivants, qui apparaissent à l'écran (affichage), indiquent les défaillances du réfrigérateur. Bien que le réfrigérateur puisse encore conserver le froid lorsque les défaillances suivantes sont présentes, l'utilisateur doit contacter un spécialiste pour la réalisation de l'entretien de l'appareil, afin de garantir un fonctionnement optimal de ce dernier.

Code d'erreur	Description de la défaillance
E1	Défaillance du capteur de température de la chambre de réfrigération
E2	Défaillance du capteur de température de la chambre de congélation
E3	Défaillance du capteur de température de la chambre à température variable
E5	Défaillance du circuit de détection du capteur de dégivrage
E6	Erreur de communication
E7	Défaillance du circuit de détection de la température de circulation
EH	Défaillance du capteur d'humidité

CONSERVATION DES ALIMENTS

Type	Temp. de stockage cible [°C]	Aliments appropriés
Réfrigérateur	$+2 \leq x \leq +8$	Les œufs, les plats cuisinés, les aliments emballés, les fruits et les légumes, les produits laitiers, les gâteaux, les boissons et autres aliments ne sont pas adaptés à la congélation.
	$x \leq -18$	Peut congeler et stocker rapidement les aliments grâce à une capacité de congélation et à une vitesse de congélation rapide. Convient pour les aliments frais congelés tels que les fruits de mer (poisson, crevettes, coquillages), les produits aquatiques d'eau douce et la viande. Recommandé pour 3 à 6 mois, plus la durée de conservation est longue, plus le goût et la qualité nutritionnelles des aliments se dégradent.
	$x \leq -18$	Sans capacité de congélation. Convient pour les aliments frais congelés tels que les fruits de mer (poisson, crevettes, coquillages), les produits aquatiques d'eau douce et la viande. Il est recommandé de ne pas conserver les produits plus de 3 mois.
	$x \leq -12$	Convient uniquement pour le stockage à moyen terme d'aliments déjà congelés, par ex. la crème glacée. Il est recommandé de ne pas conserver les produits pendant plus d'un mois.
	$x \leq -6$	Convient uniquement pour la réfrigération et le stockage à court terme de petites quantités d'aliments déjà congelés. Il est recommandé de ne pas conserver les produits pendant plus d'une semaine.
0 étoile	$-6 \leq x \leq 0$	Porc frais, bœuf, poisson, poulet, certains aliments transformés emballés, etc. (il est recommandé de consommer le produit le jour même, de préférence pas après plus de 3 jours). Aliments transformés partiellement encapsulés (aliments ne pouvant pas être congelés).
Réfrigérateur	$-3 \leq x \leq +3$	Porc frais/congelé, bœuf, poulet, produits aquatiques d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0 °C, et au-dessus de 0 °C il est recommandé de consommer le produit le jour même ou de préférence pas après plus de 2 jours). Fruits de mer moins de 0 pendant 15 jours, il n'est pas recommandé de stocker au-dessus de 0 °C.
Aliments frais	$0 \leq x \leq +8$	Porc frais, bœuf, poisson, poulet, aliments cuits, etc. (il est recommandé de consommer le produit le jour même ou de préférence pas après plus de 3 jours)
Vin	$+5 \leq x \leq +20$	Vin rouge, vin blanc, vin mousseux, etc.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à un entretien de routine. Attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil, car un démarrage fréquent peut endommager le compresseur.

Enlevez la poussière à l'arrière de l'appareil au moins une fois par an afin d'éviter les risques d'incendie et l'augmentation de la consommation d'énergie.

Vérifiez régulièrement le joint de la porte afin de vous assurer qu'il n'y a pas de débris. Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.

L'intérieur du produit doit être nettoyé régulièrement afin d'éviter toute odeur.

Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, avec une solution de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un litre d'eau tiède. Rincez à l'eau claire et essuyez. Après le nettoyage, laissez la porte ouverte pour laisser l'appareil sécher à l'air libre avant de rebrancher l'appareil à l'alimentation électrique.

Il est recommandé de nettoyer les zones difficiles d'accès régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. Si nécessaire, utilisez des accessoires (tels que des bâtons fins) pour garantir qu'aucun contaminant ni bactérie ne s'accumule dans ces zones.

Essuyez la surface extérieure du produit avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse, de détergent, etc., puis séchez.

N'utilisez pas de brosses dures, de billes de nettoyage en acier, de brosses métalliques, d'abrasifs (tels que dentifrice), de solvants organiques (tels qu'alcool, acétone, huile de banane, etc.), de l'eau bouillante, des produits acides ou alcalins, qui peuvent endommager la surface et l'intérieur du congélateur. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.

Ne pas rincer directement à l'eau ou à d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou affecter l'isolation électrique après immersion.

SERVICE CLIENT ET ASSISTANCE

- Si vous souhaitez retourner ou remplacer le produit, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté. (N'oubliez pas d'apporter la facture d'achat)
- Des informations détaillées sur la période de garantie et les conditions de garantie dans votre pays sont disponibles auprès de notre service après-vente, de votre revendeur ou sur notre site web.
- Les coordonnées du service client se trouvent dans le répertoire du service client ci-joint ou sur notre site web. **www.midea.com/global/support**
- Les pièces de rechange sont disponibles pendant une période minimale de sept ans après que la version finale du modèle a été mise sur le marché. Les joints de porte sont disponibles pendant une période de dix ans.
- Les informations concernant le modèle dans la base de données des produits, ainsi que l'identificateur du modèle, peuvent être obtenues au moyen d'un lien web scanné par code QR, le cas échéant, sur l'étiquette d'efficacité énergétique du produit.
- Pour plus d'informations sur l'efficacité énergétique de l'appareil, consultez le site <https://eprel.ec.europa.eu> et effectuez une recherche en utilisant le nom du modèle.
- Le nom du modèle se trouve sur la plaque signalétique de l'appareil.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de usar su nuevo producto Midea, lea este manual detenidamente para asegurarse de que sabe cómo funcionan de forma segura las propiedades y funciones que ofrece su nuevo aparato.

ATENCIÓN

Para garantizar un uso seguro, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de usar el producto!

ÍNDICE

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO -----	02
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO -----	03
ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS -----	04
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA -----	05
ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO -----	05

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Antes del primer uso

El embalaje debe estar intacto. Compruebe si el dispositivo presenta daños de transporte. No conecte un dispositivo dañado bajo ninguna circunstancia. En caso de daños, póngase en contacto con el proveedor.

1. Retirada del embalaje

Retire todos los materiales de envasado y cualquier pegatina promocional.

El reciclaje es mejor para el medio ambiente, así que mantenga los residuos de papel y plástico separados.

2. Colocación del aparato

Coloque el producto en una habitación bien ventilada con una superficie plana. Consulte el manual para obtener más información.

3. Nivelación del aparato

Asegúrese de que el aparato esté nivelado. Si es necesario, ajuste las patas de nivelación izquierda y derecha.

4. Conexión del aparato

Después de nivelar el aparato, déjelo reposar durante al menos 2 horas antes de insertar el enchufe en la toma de corriente.

5. Limpieza del aparato

Mientras tanto, limpie el interior del aparato con un paño húmedo y agua tibia que contenga un poco de detergente lavavajillas, limpiador multiusos o bicarbonato de sodio.

Vuelva a limpiar el interior con un paño húmedo usando agua limpia y luego seque todo a fondo.

Al instalar la unidad, mantenga las distancias alrededor del frigorífico según el dibujo detallado y las recomendaciones del manual de usuario.

ATENCIÓN

Las dimensiones/especificaciones del producto también se pueden obtener escaneando el código QR de la placa de características para acceder al manual electrónico.



Este aparato frigorífico no está diseñado para usarse como un aparato empotrado.

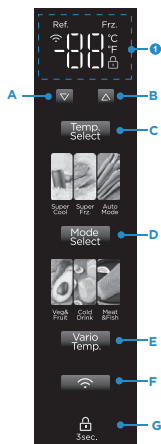
- Dependiendo de la clase climática, este frigorífico está diseñado para ser utilizado en un rango de temperatura ambiente como se especifica en la siguiente tabla.
- El producto podría no funcionar correctamente a temperaturas fuera del rango específico. Puede encontrar la clase climática en la etiqueta del producto.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Uso y funciones

Para un uso más eficiente de la energía, mantenga todos los accesorios internos, como cestas, cajones, estantes y cubitera, en la posición proporcionada por el fabricante.



Descripción

1 Área de visualización

Visualización de la temperatura de refrigeración 2 °C-8 °C.

Visualización de la temperatura del congelador -16 °C a -24 °C.

A Botón para bajar la temperatura

B Botón para subir la temperatura

C Botón de selección del compartimento frigorífico/congelador

D Botón de modo

E Botón de configuración de temperatura

F Botón de configuración de red wifi

Mantenga pulsado el botón de configuración de red wifi durante 3 segundos para configurar la red.

G Botón de bloqueo/desbloqueo

Mantenga pulsado el botón de bloqueo durante 3 segundos para bloquear/desbloquear.

(*) Esta propiedad varía dependiendo del modelo adquirido

Descripción del error

Las siguientes advertencias que aparecen en la pantalla indican los fallos correspondientes del frigorífico. Aunque el frigorífico todavía puede tener la función de almacenamiento en frío con los siguientes fallos, el Usuario debe ponerse en contacto con un especialista en mantenimiento para asegurarse el funcionamiento optimizado del aparato.

Descripción del error	Descripción del fallo
E1	Error del sensor de temperatura de la cámara de refrigeración
E2	Error del sensor de temperatura de la cámara de congelación
E3	Error del sensor de temperatura de la cámara de temperatura variable
E5	Error del circuito de detección del sensor de descongelación
E6	Error de comunicación
E7	Error de circuito de detección de temperatura de circulación
EH	Error del sensor de humedad

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Tipo	Temp. de almacenamiento objetivo [°C]	Alimentos apropiados
Frigorífico	$+2 \leq x \leq +8$	Huevos, alimentos cocinados, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos, pasteles, bebidas y otros alimentos no son aptos para la congelación.
	$x \leq -18$	Con capacidad de congelación, velocidad de congelación rápida, puede congelar y almacenar alimentos rápidamente. Adecuado para alimentos frescos congelados como mariscos (gambas y otros crustáceos) y pescado, productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos. Recomendado para 3 - 6 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y los valores nutricionales.
	$x \leq -18$	Sin capacidad de congelación. Adecuado para alimentos frescos congelados como mariscos (gambas y otros crustáceos) y pescado, productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos. Recomendado no más de 3 meses.
	$x \leq -12$	Solo apto para el almacenamiento a medio plazo de alimentos ya congelados, por ejemplo, helado. Recomendado no más de 1 mes.
	$x \leq -6$	Solo apto para refrigeración y almacenamiento a corto plazo de pequeñas cantidades de alimentos ya congelados. Recomendado no más de 1 semana.
0 estrellas	$-6 \leq x \leq 0$	Carne fresca de cerdo, de res, pescado, pollo, algunos alimentos procesados envasados, etc. (recomendado consumir el mismo día, preferiblemente no más de 3 días). Alimentos procesados parcialmente encapsulados (alimentos no congelables).
Refrigerar	$-3 \leq x \leq +3$	Carne fresca/congelada de cerdo, de res, pollo, productos acuáticos de agua dulce, etc. (7 días por debajo de 0 °C y por encima de 0 °C se recomienda consumir dentro de ese día, preferiblemente no más de 2 días). Mariscos a menos de 0 °C durante 15 días, no se recomienda almacenar por encima de 0 °C.
Alimentos frescos	$0 \leq x \leq +8$	Carne fresca de cerdo, carne de res, pescado, pollo, alimentos cocinados, etc. (Se recomienda consumir el mismo día, preferiblemente no más de 3 días)
Vino	$+5 \leq x \leq +20$	Vino tinto, vino blanco, vino espumoso, etc.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación rutinaria de mantenimiento. Espere al menos 5 minutos antes de volver a poner en marcha el aparato, ya que los arranques frecuentes pueden dañar el compresor.

Elimine el polvo de la parte posterior de la unidad al menos una vez al año para evitar riesgos de incendio, así como un mayor consumo de energía.

Revise regularmente la junta de la puerta para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.

Se debe limpiar regularmente el interior del producto para evitar malos olores.

Use un paño suave o esponja para limpiar el interior del aparato, con una solución de dos cucharadas de bicarbonato sódico mezcladas en un litro de agua tibia. Enjuague con agua limpia y seque. Después de la limpieza, deje la puerta abierta para que se seque al aire de forma natural antes de restablecer la energía.

Para las zonas de difícil acceso del aparato, se recomienda limpiarlas regularmente con un paño suave, un cepillo blando, etc. Cuando sea necesario, utilice herramientas auxiliares (como palillos finos) para asegurarse de que no se acumulan contaminantes ni bacterias en estas zonas.

Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y después, séquela.

No utilice cepillos duros, estropajos de acero, estropajos de alambre, productos abrasivos (como pasta de dientes), disolventes orgánicos (como acetona, alcohol, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, artículos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie y el interior del frigorífico. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.

No lo enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico tras la inmersión.

ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO

- Si desea devolver o sustituir el producto, póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró. (Recuerde llevar la factura de compra).
- Puede obtener información detallada sobre el periodo y las condiciones de la garantía en su país en nuestro servicio posventa, en su distribuidor o en nuestra página web.
- Los datos de contacto del Servicio de atención al cliente se encuentran en el directorio del Servicio de atención al cliente adjunto o en nuestra página web. **www.midea.com/global/support**
- Las piezas de recambio estarán disponibles durante un periodo mínimo de siete años a partir de la comercialización de la versión final del modelo. Las juntas de las puertas están disponibles por un periodo de diez años.
- La información del modelo incluida en la base de datos de productos, así como el identificador del modelo, se pueden obtener a través de un enlace web al que se accede escaneando un código QR, que figurará, en su caso, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.
- Para obtener más información sobre la eficiencia energética del aparato, visite <https://eprel.ec.europa.eu> y realice una búsqueda usando el nombre del modelo.
- El nombre del modelo puede encontrarse en la etiqueta identificativa del aparato.

CARTA DE AGRADECIMENTO

Obrigado por escolher a Midea! Antes de utilizar o seu novo produto Midea, leia atentamente este manual para garantir que sabe como operar de forma segura os recursos e funções que seu novo aparelho oferece.

ATENÇÃO

Para garantir a sua utilização segura, leia o manual de instruções de segurança antes de utilizar!

ÍNDICE

INSTALAÇÃO DO PRODUTO-----	02
INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO-----	03
ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS -----	04
MANUTENÇÃO E LIMPEZA -----	05
APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA TÉCNICA -----	05

INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Antes da primeira utilização

A embalagem deve estar intacta. Verifique se o aparelho apresenta danos devido ao transporte.

Não ligue um aparelho danificado em circunstância alguma. Em caso de danos, contacte o fornecedor.

1. Remover a embalagem

Remova todos os materiais de embalagem e quaisquer autocolantes promocionais.

A reciclagem é melhor para o ambiente, pelo que deverá separar os resíduos de papel e de plástico.

2. Localização do aparelho

Coloque o produto numa divisão bem ventilada com uma superfície plana. Consulte o manual para obter mais informações.

3. Nivelar o aparelho

Certifique-se de que o aparelho está nivelado. Se necessário, ajuste os pés de nivelamento esquerdo e direito.

4. Ligação do aparelho

Depois de nivelar o aparelho, deixe-o em repouso durante pelo menos 2 horas antes de inserir a ficha na tomada.

5. Limpeza do aparelho

Entretanto, limpe o interior do aparelho com um pano húmido e água morna contendo algum detergente de loiça, detergente multiusos ou bicarbonato de sódio.

Limpe o interior mais uma vez com um pano húmido usando água limpa e depois seque tudo completamente.

Ao instalar a unidade, mantenha as distâncias à volta do frigorífico de acordo com o desenho detalhado e as recomendações no manual do utilizador.

ATENÇÃO

As dimensões/especificações do produto também podem ser obtidas ao efetuar a leitura do código QR na placa de identificação, para aceder ao manual eletrónico.



Este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como aparelho encastrado.

- Dependendo da classe climática, este frigorífico destina-se a ser utilizado em intervalos de temperatura ambiente, tal como especificado na tabela seguinte.
- O produto pode não funcionar corretamente a temperaturas fora do intervalo específico. Pode encontrar a classe climática na etiqueta do produto.

Classe Climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Utilização e funções

Para uma utilização mais eficiente da energia, mantenha todos os acessórios internos, como cestos, gavetas, prateleiras e o tabuleiro de cubos de gelo, na posição indicada pelo fabricante.

	Descrição
	1 Área de visualização
	Visualização da temperatura de refrigeração 2 °C-8 °C.
	Visualização da temperatura do congelador -16 °C a -24 °C.
	A Botão de diminuição de temperatura
	B Botão de aumento de temperatura
	C Botão de seleção do compartimento do frigorífico/ congelador
	D Botão de modo
	E Botão de ajuste da temperatura
	F Botão de configuração da rede Wi-Fi Mantenha o botão de configuração da rede Wi-Fi premido durante 3 segundos para configurar a rede.
	G Botão de bloquear/desbloquear Mantenha premido o botão de bloquear durante 3 segundos para bloquear/desbloquear.

(*) Esta funcionalidade varia consoante o modelo adquirido

Código da anomalia

Os seguintes avisos que aparecem no visor indicam anomalias correspondentes do frigorífico. Embora o frigorífico ainda possa ter a função de armazenamento a frio com as anomalias a seguir, o utilizador deve contactar um especialista em manutenção para proceder à mesma, de modo a garantir o funcionamento otimizado do aparelho.

Código da Anomalia	Descrição da Anomalia
E1	Falha no sensor de temperatura da câmara de refrigeração
E2	Falha no sensor de temperatura da câmara de congelação
E3	Falha no sensor de temperatura da câmara de temperatura variável
E5	Erro no circuito de deteção do sensor de descongelação
E6	Erro de comunicação
E7	Erro de circulação do circuito de deteção de temperatura
EH	Erro no sensor de humidade

ARMAZENAR ALIMENTOS

Tipo	Temp. de armazenamento alvo [°C]	Alimentos adequados
Frigorífico	$+2 \leq x \leq +8$	Ovos, alimentos cozinhados, alimentos embalados, frutas e vegetais, lacticínios, bolos, bebidas e outros alimentos não são adequados para congelação.
	$x \leq -18$	Com capacidade de congelação, velocidade de congelação rápida, pode congelar e armazenar alimentos rapidamente. Adequado para alimentos frescos congelados, como marisco (peixe, camarão, moluscos e crustáceos), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne. Recomendado para 3 a 6 meses; quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição.
	$x \leq -18$	Sem capacidade de congelação. Adequado para alimentos frescos congelados, como marisco (peixe, camarão, moluscos e crustáceos), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne. Recomenda-se que não exceda 3 meses.
	$x \leq -12$	Adequado apenas para armazenamento a médio prazo de alimentos já congelados, por ex. gelado. Recomenda-se que não exceda 1 mês.
	$x \leq -6$	Adequado apenas para refrigeração e armazenamento a curto prazo de pequenas quantidades de alimentos já congelados. Recomenda-se que não exceda 1 semana.
0 estrelas	$-6 \leq x \leq 0$	Carne de porco fresca, carne de vaca, peixe, frango, alguns alimentos processados embalados, etc. (recomendado o consumo no mesmo dia, de preferência não mais de 3 dias). Alimentos processados parcialmente encapsulados (alimentos não congeláveis).
Arrefecer	$-3 \leq x \leq +3$	Carne de porco fresca/congelada, carne de vaca, frango, produtos aquáticos de água doce, etc. (7 dias abaixo de 0 °C e, acima de 0 °C, é recomendado o consumo no próprio dia, de preferência não mais de 2 dias). Marisco a menos de 0 °C durante 15 dias, não sendo recomendado armazenar acima de 0 °C.
Alimentos frescos	$0 \leq x \leq +8$	Carne de porco fresca, carne de vaca, peixe, frango, alimentos cozinhados, etc. (recomendado consumir no mesmo dia, de preferência não mais de 3 dias)
Vinho	$+5 \leq x \leq +20$	Vinho tinto, vinho branco, vinho espumante, etc.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de proceder a qualquer manutenção de rotina. Aguarde no mínimo 5 minutos antes de voltar a ligar o aparelho, pois um arranque frequente pode danificar o compressor.

O pó na parte de trás da unidade, pelo menos uma vez por ano, para evitar o risco de incêndio, bem como o aumento do consumo de energia.

Verifique regularmente a vedação da porta para garantir que não haja detritos. Limpe a vedação da porta com um pano macio humedecido em água com sabão ou detergente diluído.

O interior do produto deve ser limpo regularmente para evitar odores.

Utilize um pano macio ou uma esponja para limpar o interior do aparelho com uma solução de duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio misturadas num litro de água morna. Enxaguar com água limpa e secar. Após a limpeza, deixe a porta aberta para permitir que seque ao ar naturalmente antes de restaurar a energia.

Para áreas de difícil acesso no aparelho, recomendamos a sua limpeza regular com um pano macio, uma escova macia, etc. Quando necessário, utilize ferramentas auxiliares (como varas finas) para garantir que nenhum contaminante ou bactéria se acumule nessas áreas.

Limpe a superfície exterior do produto com um pano humedecido com água com sabão, detergente, etc. e, em seguida, seque.

Não utilize escovas duras, palha de aço, escovas de arame, produtos abrasivos (tais como pasta de dentes), solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver ou produtos ácidos ou alcalinos, que possam danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água a ferver e solventes orgânicos, como benzeno, podem deformar ou danificar as peças plásticas.

Não passar diretamente por água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curto-circuitos ou afetar o isolamento elétrico depois da imersão.

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- Se pretender devolver ou substituir o produto, deve contactar o estabelecimento comercial onde o mesmo foi comprado. (Não se esqueça de levar consigo a fatura de compra).
- Informações detalhadas sobre o período de garantia e os termos da garantia no seu país estão disponíveis no nosso serviço pós-venda, no seu retalhista ou no nosso site.
- Os detalhes de contacto do Serviço de apoio ao cliente podem ser encontrados na pasta do Serviço de apoio ao cliente anexa ou no nosso site. **www.midea.com/global/support**
- Estão disponíveis peças sobressalentes por um período mínimo de sete anos após a versão final do modelo ter sido colocada no mercado. Os vedantes da porta estão disponíveis por um período de dez anos.
- As informações do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidos através de uma ligação digitalizada através de um código QR, se existir, no rótulo de eficiência energética do produto.
- Para mais informações sobre a eficiência energética do aparelho, visite <https://eprel.ec.europa.eu> e pesquise usando o nome do modelo.
- O nome do modelo pode ser encontrado na etiqueta de classificação do aparelho.



www.midea.com
© Midea 2022 all rights reserved

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Midea, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/midea-side-by-side-frizider-mdrf692fie46-akcija-cena/>